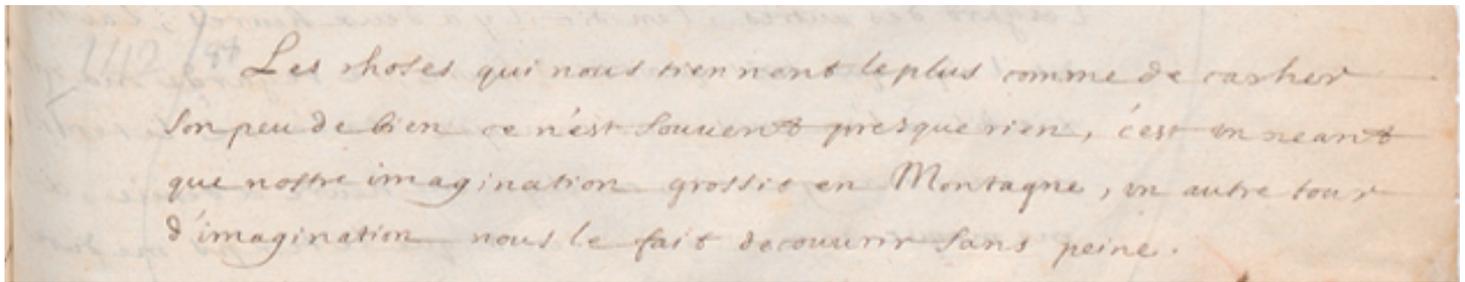


Transcriptions des Copies C₁ et C₂

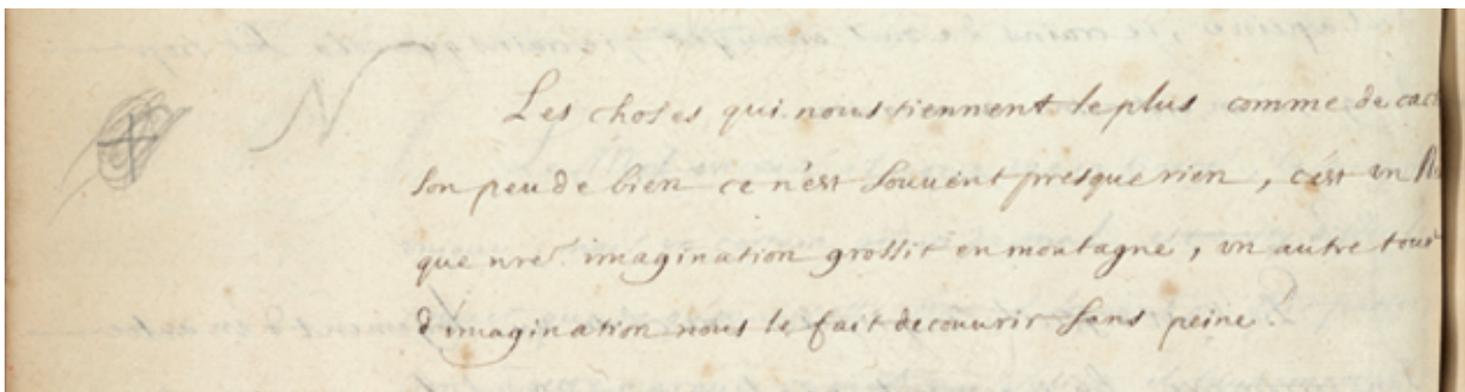
C₁, p. 329



Transcription de C₁

88 Les choses qui nous tiennent le plus comme de cacher son peu de bien ce n'est souvent presque rien, c'est un neant que nostre imagination grossit en Montagne, un autre tour d'imagination nous le fait decouvrir sans peine.

C₂, p. 280 (l'image du texte est incomplète à droite)



Transcription de C₂

Les choses qui nous tiennent le plus comme de cac[her]
son peu de bien ce n'est souvent presque rien, c'est un Ne[ant]
que nostre imagination grossit en montagne, un autre tour
d'imagination nous le fait decouvrir Sans peine.

*

Marques en marge de C₁ (concordance, accolade et 8 au crayon, 88 au crayon) et de C₂ (grande croix barrée et N au crayon) : voir la description des Copies C₁ et C₂.

Dans C₂, une grande croix et un N ont été tracés au crayon en marge du texte. La croix a ensuite été barrée. Ces types de marque ont été, selon J. Mesnard, ajoutés par Ch. Bossut et ses collaborateurs. Voir Proust Gilles, "Les Copies des Pensées" in *Courrier du Centre international Blaise Pascal*, n° 32, Clermont-Ferrand, 2010, p. 42. Bossut n'a pas publié la version originale du texte.

Les Copies transcrivent le même texte, conforme à l'original, à une exception près : elles transcrivent

Les choses qui nous tiennent le plus au lieu de Ces choses qui nous tiennent le plus.